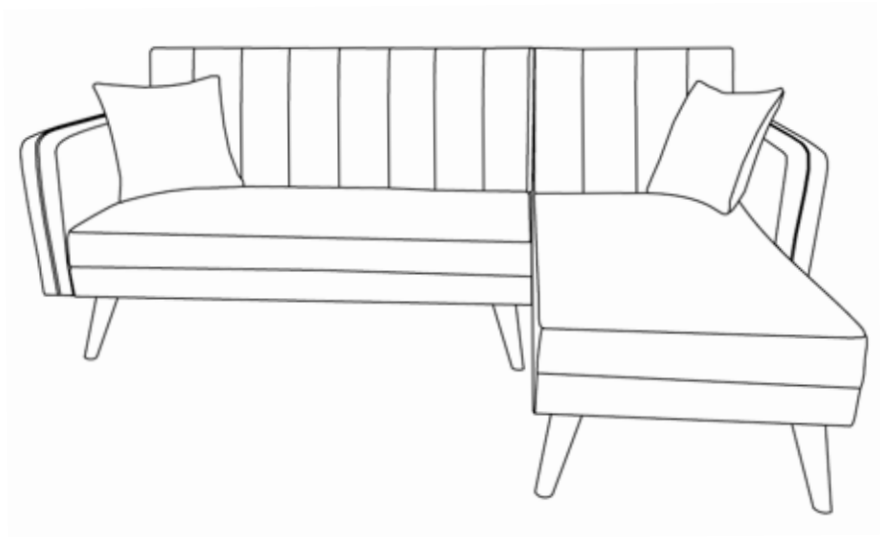


ISOFCBEDSCA



FRANÇAIS

Conseils d'entretien ..... 6  
Montage..... 7

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Instrucciones de mantenimiento..... 6  
Montaje..... 7

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FU-  
TURAS CONSULTAS: LEER ATENTA-  
MENTE**

ENGLISH

Directions for maintenance..... 6  
Assembly ..... 7

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE RE-  
REFERENCE: READ CAREFULLY**

## NEDERLANDS

|                |   |
|----------------|---|
| Onderhoud..... | 6 |
| Montage.....   | 7 |

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Instruções para manutenção..... | 6 |
| Montagem.....                   | 7 |

**IMPORTANTE, PARA CONSEGUIR FU-  
TURO REFERÊNCIA: PARA LER COM  
ATENÇÃO**

## ITALIANO

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Consigli per la manutenzione..... | 6 |
| Montaggio.....                    | 7 |

**IMPORTANTE, SI PREGA DI CONSER-  
VARE PER RIFERIMENTO FUTURO:  
SI PREGA DI LEGGERE  
ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

|                     |   |
|---------------------|---|
| Pflegehinweis ..... | 6 |
| Montage.....        | 7 |

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN  
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:  
AUFMERKSAM LESEN**



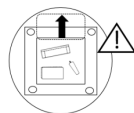
Destiné à un usage domestique  
Destinado a un uso doméstico  
For domestic use  
Bestemd voor huishoudelijk gebruik  
Para uso doméstico  
Destinato ad un uso domestico  
Bestimmt für den Hausgebrauch



Poids maximal : 110kg  
Peso máximo : 110 kg  
Maximum weight : 110kg  
Maximale gewicht: 110kg  
Peso máximo: 110kg  
Peso massimo: 110kg  
Maximale Belastbarkeit: 10kg



**Attention** : risques de blessures  
**Cuidado** : riesgo de lesión  
**Warning** : risk of injuries  
**Waarschuwing**: risico op verwondigen  
**Cuidado**: risco de ferimentos  
**Attenzione** : rischio infortunio  
**Warnung**: Verletzungsgefahr



Vérifier sous la structure , les coussins peuvent y être stockés  
Compruebe debajo del sofá, los cojines pueden estar escondidos.  
Check under the sofa, the cushions might be hidden  
Kijk aan de binnenzijde van het frame, kussens kunnen verborgen zijn  
Verificar debaixo da moldura , as almofadas podem ser aí armazenadas  
Controlla sotto la struttura, i cuscini possono essere riposti lì.  
Kijk aan de binnenzijde van het frame, kussens kunnen verborgen zijn  
Schauen Sie unter der Struktur nach, die Kissen können dort gelagert werden

## CONSEILS D'ENTRETIEN / INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO / DIRECTIONS FOR MAINTENANCE / ONDERHOUD / INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO / CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEGEHINWELS

---

FR

Si vous ouvrez le carton, puis trouvez des rayures sur le canapé ou les accoudoirs, veuillez utiliser une serviette pour l'essuyer plusieurs minutes jusqu'à atténuation.

Proscrire tout abrasif et produits acides. Ne jamais employer de solvants. Nettoyage professionnel uniquement.

Bois : Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon propre, doux et sec.

ES

Si durante la apertura de la caja de cartón encuentra arañazos en el sofá o los sillones, límpielo con una toalla durante unos minutos hasta que desaparezca.

Prohíba el uso de estropajos y productos ácidos. No utilice nunca disolventes de limpieza. Sólo se puede realizar una limpieza profesional.

Madera: Limpie regularmente el polvo con un plumero limpio, suave y seco.

EN

If during the opening of the carton box you find scratches on the sofa or armchairs, please wipe it with a cloth for a few minutes until it disappears.

Forbid any scourer and acidic products. Never use cleaning solvent. Professional cleaning only.

Wood: Regularly dust with a clean, soft and dry cloth.

NL

Als u de doos opent en krassen ziet op de sofa of de armleuningen, gebruik dan een handdoek en veeg het gedurende enkele minuten af tot het weer glad is.

Sluit alle schurende en zure producten uit. Gebruik nooit oplosmiddelen.

Alleen professionele reiniging.

Hout: Stof regelmatig af met een schone, zachte en droge doek. Alleen

PT

Se durante a abertura da caixa de cartão encontrar arranhões no sofá ou nas cadeiras de malas, limpe-a com uma toalha durante alguns minutos até que desapareça.

Não utilizar abrasivos ou ácidos. Nunca utilizar solventes. Apenas limpeza profissional.

Madeira: Limpar o pó regularmente com um pano limpo, macio e seco.

IT

Se aprite la scatola e trovate dei graffi sul divano o sui braccioli, per favore usate un asciugamano per pulirli per diversi minuti finché non si riducono.

Non usare abrasivi o acidi. Non usare mai solventi. Solo pulizia professionale.

Legno: spolverare regolarmente con un panno pulito, morbido e asciutto.

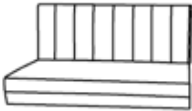
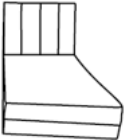
DE

Wenn Sie den Karton öffnen und Kratzer auf dem Sofa oder den Armlehnen finden, verwenden Sie bitte ein Tuch, um den Karton mehrere Minuten lang abzuwischen, bis die Kratzer abgemildert sind.

Scheuernde und säurehaltige Mittel dürfen keinesfalls angewendet werden. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel. Nur professionelle Reinigung.

Holz: Regelmäßig mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch abstauben.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

|   |                                                                                    |    |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1 |   | x1 |
| 2 |   | x1 |
| 3 |   | x1 |
| 4 |   | x1 |
| 5 |   | x2 |
| 6 |  | x8 |

A



x12

B



x24

C



x8

D



x1

E



x8

F

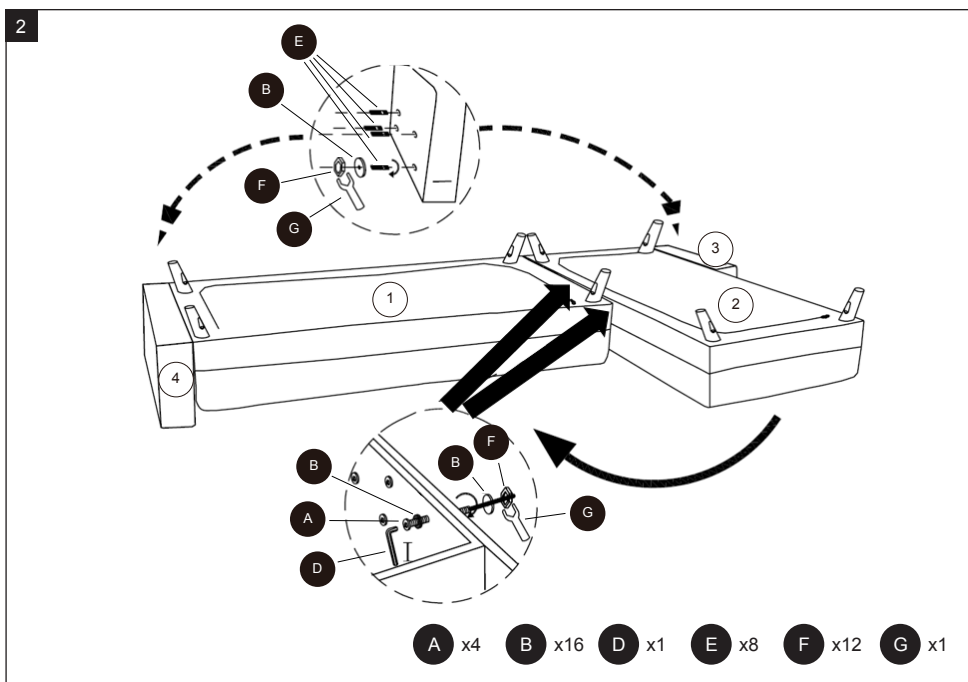
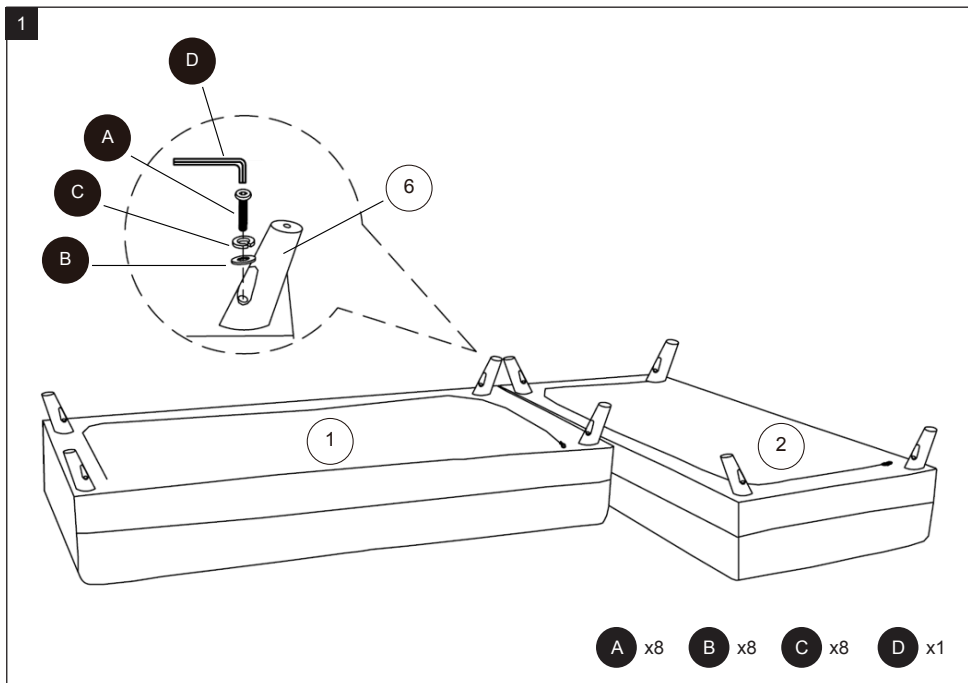


x12

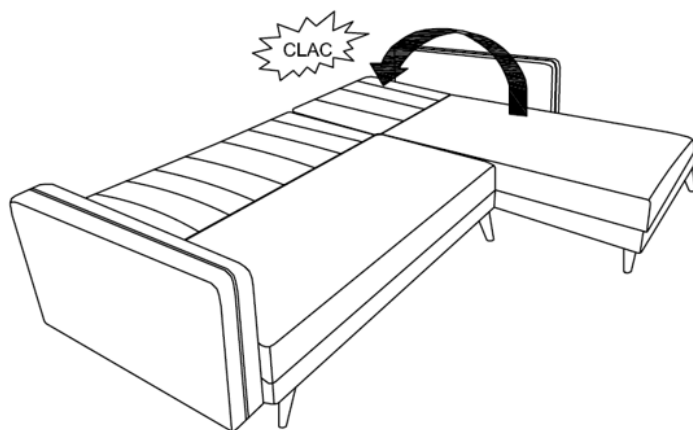
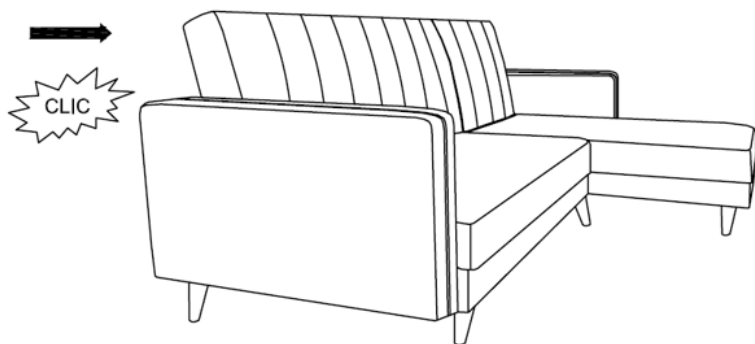
G

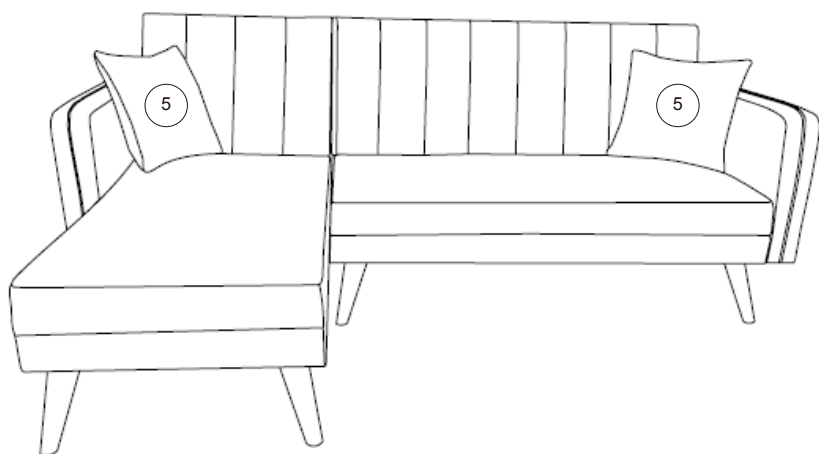
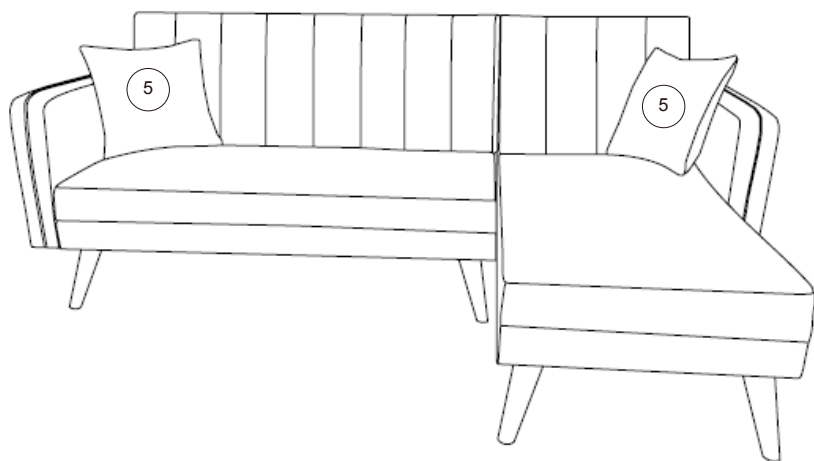


x1











IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : **[sav.alicesgarden.fr](mailto:sav.alicesgarden.fr)** - **[sav.alicesgarden.be](mailto:sav.alicesgarden.be)**

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : **[alicesgarden.es/cms/contacto](mailto:alicesgarden.es/cms/contacto)**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
Office G07, Dowgate Hill House, EC4R 2SU London - UNITED KINGDOM  
After sales service: **[alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](mailto:alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)**

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : **[aftersales.alicesgarden.nl](mailto:aftersales.alicesgarden.nl)** - **[aftersales.alicesgarden.be](mailto:aftersales.alicesgarden.be)**

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : **[alicesgarden.pt/cms/contacto](mailto:alicesgarden.pt/cms/contacto)**

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : **[contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)**

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
SHOP 1, 1 Denham Street Bondi 2026 NSW - AUSTRALIA  
Contact : **[service@alicesgarden.com.au](mailto:service@alicesgarden.com.au)**

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : **[kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)**

---